

Novembre  
2023

# Le Sillon

au cœur d'Yffiniac

Bulletin municipal



**LES NOUVEAUX ÉLUS  
DU CME SONT EN PLACE !**

ACTUALITÉS MUNICIPALES  
Un nouvel espace sans tabac  
ENFANCE-JEUNESSE  
Label bio, la consécration  
SPORTS LOISIRS ET CULTURE  
Le programme de la fête  
des Chocards

# 30 septembre



Visite de quartier aux Villes Hervé : Sous un soleil rayonnant, le Maire et les élus sont venus échanger avec les habitants. Chacun émet constata-tions et propositions pour améliorer la vie au quotidien du quartier.

# 20 octobre



Le personnel du restaurant scolaire a joué le jeu à fond pour Halloween. Les enfants étaient ravis de fêter Halloween en avance à la cantine, avant de se quitter pour quelques jours de vacances en famille.

# 15 octobre



Le club Échecs Passion Yffiniac a engagé pour la première fois 3 équipes dans la compétition dite « Intercercles ». En image, les joueurs d'Yffiniac face aux Nantais, quand le Petit Poucet s'attaque au grand, des espoirs à confirmer !

« La 21<sup>e</sup> édition a remporté un vif succès avec la participation de près de 230 personnes, 135 personnes récompensées : 130 sportives et sportifs et 5 bénévoles » déclarait Cathy Rivière, adjointe aux Sports dans son discours. De nombreux bénévoles et lauréats se sont vus recevoir une récompense de la ville d'Yffiniac. Bravo à eux !

# 27 octobre







## Le Sillon - Novembre 2023



## SOMMAIRE

### Agglo / Département

SOLIDARITÉ : COLLECTE DE JOUETS  
ÉNERGIE : RÉUNION D'INFORMATION.....P4

### Actualités municipales

SANTÉ : DES ESPACES SANS TABAC  
CITOYENNETÉ : FORUM « MAISONS ALZHEIMER »  
REPAS DES AÎNÉS : UN ÉVÉNEMENT ATTENDU  
ÉCOLOGIE : ÉCONOMIES D'EAU  
TRAVAUX : FERMETURE DU CIMETIÈRE.....P5-6

### Enfance Jeunesse

CANTINE SCOLAIRE : LABEL BIO, LA CONSÉCRATION  
RENCONTRE-DÉBAT : LA PLACE DES ÉCRANS  
SPORT : ICAPS UN PROJET QUI BOUGE  
CME : RENOUVELLEMENT DU CONSEIL.....P7-8

### Sports, loisirs et culture

LE PROGRAMME DE LA FÊTE DES CHOCARDS  
EXPOSITION GRAVURE - VARIATIONS  
FESTIVITÉS.....P9-10

Vitrines.....P11

Minorité.....P11

Urbanisme / État-civil .....P12

## A NOTER

### Cérémonie du 11 novembre

La cérémonie se déroulera  
samedi 11 Novembre à 11h30  
au Monuments aux Morts

## Travaux et sécurité : au service de la population

Même si les travaux sont souvent synonymes de contraintes et de désagréments, il est nécessaire d'entretenir au mieux le patrimoine bâti, la voirie,... et de veiller au confort et à la sécurité de nos concitoyens.

En 2023, nombre de travaux sont en cours ou ont été réalisés :

Tout récemment, le rond-point de l'avenue Georges Pompidou/rue Saint-Aubin/la Vieille Bosse a été réaménagé pour une mise en sécurité de ce carrefour et une réduction de la vitesse.

Pour la fin de l'année, des revêtements sont prévus sur la Voie Communale 7 au niveau de Champ Pigeon. La rue du Bourgneuf bénéficiera d'une réfection provisoire en attendant les travaux du futur lotissement. Un aménagement de la place Sainte-Anne sera effectué lorsque l'immeuble « Le Bretagne » sera finalisé.

La voie verte venant de la Gare va être prolongée du rond-point de la ville Volette jusqu'à la Voie Communale 43.

La salle des fêtes a été équipée d'extracteurs de fumées pour respecter les règles et normes de désenfumage. Des fenêtres de toit ont été remplacées à l'école Simone Veil.

Quelques mauvaises surprises concernant le chauffage : les chaudières de la salle des fêtes et du bâtiment Mosaïque ont dû être remplacées.

Les services voiries et bâtiments réalisent les entretiens courants tels que des peintures, le remplacement d'éclairages obsolètes par des leds, des placards, les réhabilitations de salles, les remplacements de potelets et de panneaux souvent détériorés, les petits entretiens de chemin ruraux.

La livraison de la maison médicale, place François Mitterrand est prévue début mars 2024 : un outil de travail agréable et fonctionnel pour les professionnels de santé et un lieu d'accueil adapté pour les patients.

Trop d'incivilités sont toujours dénombrées : l'enlèvement régulier de dépôts sauvages par les services techniques, des dégradations de mobiliers urbains, de parterres... Des détritres sont encore retrouvés un peu partout et des déchets tombent des remorques. Tout propriétaire de chien se doit de ramasser les déjections quel que soit l'endroit dans l'espace public. Même si ces incivilités sont verbalisables, chacun doit faire preuve avant tout de civisme et de respect.

La vitesse reste toujours un fléau... Lors des visites de quartier, c'est le sujet abordé le plus fréquemment. Pour la sécurité de chacun, levons le pied !

Afin de veiller à l'accessibilité des personnes à mobilité réduite, des malvoyants et des poussettes, il est rappelé qu'il est interdit de stationner sur les trottoirs et sur les passages piétons. Pour la même raison, la végétation des propriétés privées ne doit pas dépasser sur l'espace public.

En 2018, la ville d'Yffiniac recevait le prix « Zéro phyto durable » par le Conseil Régional. Depuis 2013, le service espaces verts n'utilise plus de produits nuisibles à l'environnement. L'entretien se fait à la main ou mécaniquement ce qui laisse parfois la place aux herbes folles mais valorise et respecte les sols et la biodiversité dans nos espaces publics comme les cimetières, parterres, sentiers et autres lieux végétalisés.

Nous souhaitons remercier les services qui œuvrent au quotidien à l'entretien de notre patrimoine commun pour le bien vivre ensemble. Bel automne à tous !

Jean-Yves Martin

Adjoint chargé des travaux, de la sécurité et des équipements

## La page de Saint-Brieuc Armor Agglomération

### Solidarité

## Collecte de jouets « Laisse parler ton cœur »



« Laisse parler ton cœur » organisée chaque année par l'agglomération revient. L'opération débutera le 18 novembre pour se finir le 26 novembre. Il sera possible de déposer les jouets à la mairie et à la SIJ (Service Information Jeunesse).

À l'occasion de la Semaine européenne de la réduction des déchets (18 au 26 novembre), Saint-Brieuc Armor Agglomération renouvelle l'opération de collecte de jouets d'occasion en partenariat avec Eco-system, éco-organisme à but non lucratif.

Au cours de l'opération 2022, 37 points de collecte (mairies, écoles, médiathèques,...) ont été mis en place et ont ainsi récolté plus de 1 300kg de jouets.

Confiés à des associations du secteur de l'économie sociale et solidaire comme Emmaüs, les jouets seront ensuite triés, testés, complétés, nettoyés et remis en état, pour être offerts à des familles en difficulté à l'occasion des fêtes de fin d'année. L'opération « Laisse Parler Ton Cœur » mobilise chaque année des centaines de collectivités et citoyens donateurs.

### Consommation énergétique

## Augmentation des factures d'énergie, comment faire face ?

Sujet d'actualité, la flambée des prix de l'énergie observée depuis la fin de l'année 2021 a durement éprouvé les finances des ménages.

Pour adopter les bonnes habitudes et trouver des solutions concrètes à la réduction de vos factures d'énergie, l'agglomération vous propose 2 réunions d'information : « quelles solutions face à l'augmentation des prix de l'énergie ? ».

L'Espace Info Habitat et son partenaire, l'Agence Locale de l'Énergie et du Climat du Pays de Saint-Brieuc (ALEC), proposent deux réunions d'information, gratuites et tout public, afin d'informer les usagers des solutions techniques et les aides financières qui existent pour faire face à l'augmentation des factures d'énergies.

Elles aborderont des questions telles que : Comment choisir son fournisseur d'Énergie, son abonnement ? Comment réduire ses consommations ou changer de mode d'énergie ? Chaque logement est unique et il n'est pas toujours simple de savoir par où commencer pour faire baisser sa consommation et donc sa facture !

\* 15 novembre à Quintin - Salle des Fêtes

\* 13 décembre à Langueux - Terrasse du Point-Virgule

**CONTACT - Espace info habitat**

**Accueil téléphonique :**

- En période scolaire : lundi, mercredi, jeudi, de 9h à 12h et de 13h30 à 17h et le vendredi de 9h à 12h.

- Pendant les vacances scolaires : du mardi au vendredi, de 9h à 12h.

**Accueil physique sur rendez-vous uniquement :**

5 rue du 71<sup>e</sup> RI à Saint-Brieuc

02 96 77 30 70 - [infohabitat@sbaa.fr](mailto:infohabitat@sbaa.fr)



La terre, la mer, l'avenir en coopération.  
saintbrieuc-armor-agglomeration

SAINT  
BRIEUC  
ARMOR  
AGGLOMÉRATION



## Santé

## Des espaces sans tabac aux abords des écoles



Les élus, la Vice-Présidente et le Directeur de la Ligue départementale contre le cancer aux côtés du maire.

## Une volonté commune

Mardi 10 octobre s'est déroulée l'inauguration de « l'espace sans tabac » à Yffiniac. Une convention a été signée entre la com-

mune et le Comité des Côtes d'Armor de la Ligue contre le cancer pour cet espace labellisé, sans tabac ni cigarettes électroniques. Ces espaces sans tabac contribuent à réduire l'initiation au tabagisme des

jeunes, à éliminer l'exposition au tabagisme passif, notamment des enfants, et préserve l'environnement des mégots de cigarettes et des incendies.

La commune d'Yffiniac participe activement à toutes les mesures visant à protéger les populations et soutient pleinement les actions menées par la Ligue contre le cancer. La municipalité souhaite responsabiliser les adultes afin que les enfants puissent s'épanouir dans les lieux délimités sans tabac. La vice-présidente du Comité 22 de la Ligue contre le cancer a rappelé que le tabac reste en tête de toutes les causes de cancers, il provoque 73 000 décès par an dont 45 000 par cancer. Sans tabac, près d'un tiers des cancers pourraient être évités.

**Les espaces sans tabac à Yffiniac :**  
l'Ecole maternelle et primaire Simone Veil, l'École Saint-Aubin et la Maison de la Petite enfance.

## Rendez-vous citoyen

## Forum « Maisons Alzheimer »



1<sup>er</sup> Forum « Maisons Alzheimer »

Le forum « Maisons Alzheimer » de l'Hospitalité Saint-Thomas de Villeneuve (HSTV) a eu lieu samedi 14 octobre à la salle des Fêtes. Il a réuni plus de 80 participants. L'idée était d'impliquer les équipes, les citoyens et même les commerçants dans une réflexion globale : « comment faciliter, ensemble, l'accueil et l'inclusion des futurs habitants des Maisons Alzheimer ? », animé

par le personnel d'HSTV avec le soutien de nombreux élus (adjoints et conseillers) qui étaient présents sur les 5 ateliers thématiques.

« La démarche de travail est progressive. La réflexion est ouverte et les habitants sont invités à échanger sur ce sujet, » déclarait Denis Hamayon, le maire.



Plus de 80 personnes au 1<sup>er</sup> Forum



Le maire accompagné de Sophie Quellenec, directrice des futurs Maisons Alzheimer, de Christine Métois-Le Bras maire de Trégueux et de Mathias Maurice, Directeur Général HSTV



Un des 5 ateliers, animé en binôme.

## Repas des aînés

### Un événement attendu !

Offert par le CCAS, le repas annuel des aînés aura lieu **le mardi 5 décembre**. Il s'adresse aux personnes de 77 ans et plus. Le repas des aînés du CCAS a lieu à 11h45 à la salle des Fêtes.

Une invitation vous sera prochainement adressée par courrier. Une participation de 28,90€ sera demandée aux personnes plus jeunes qui souhaitent y participer.

**Contact : CCAS au 02 96 72 70 25**



## Solidarité

### Les ateliers mémoire

Le CCAS de la commune participe activement aux différents ateliers proposés par le CIAS via l'association ASEPT (Association Santé Education et Prévention sur les Territoires) avec le concours de plusieurs caisses de retraite pour la prévention-santé auprès des seniors. A ce titre, une conférence gratuite sur la mémoire sera organisée courant novembre, suivie de 10 séances de 2h30.

## Rappel !

**Lundi 13 novembre à 9h30 à destination des plus de 60 ans puis 10 séances de 2h30, chaque lundi de 9h30 à 12h.**  
Renseignements et inscription auprès de l'Asept 02.98.85.79.25 ou [contact@aseptbretagne.fr](mailto:contact@aseptbretagne.fr)

## Écologie

### Les services techniques réalisent des économies d'eau

Les services de la mairie et particulièrement les services techniques s'efforcent de poursuivre des objectifs de diminution de leur consommation tant sur le plan économique qu'écologique.

Ainsi, les services techniques ont mis en place une cuve de récupération d'eau de pluie pour collecter les eaux de 200 m<sup>2</sup> de toiture du centre Technique.

Cette eau est réutilisée pour l'alimentation des chasses d'eau des vestiaires du Centre Technique.

Elle rejoint celle déjà installée à l'école élémentaire en début d'année qui sert à l'arrosage des carrés potagers.

Des projets similaires sont en cours de réflexion, notamment au complexe sportif.



## Travaux

### Fermeture exceptionnelle du cimetière du 13 au 30 novembre

Exceptionnellement, le cimetière du Bourgneuf sera fermé pour 15 jours du 13 au 30 novembre pour pouvoir refaire l'engazonnement complet du cimetière sans piétinement pour favoriser l'enracinement correcte du gazon. Il sera effectué le lundi 13 novembre sous réserve d'une météo propice (température matin sans gelée et après-midi min 15°) sinon l'opération sera reportée à septembre 2024. Nous vous informerons le cas échéant par le biais de notre site et de Facebook.)



## Cantine scolaire

# Label bio, la consécration d'un travail de longue haleine

Jeudi 19 octobre marquait la consécration pour les agents et les élus de la commune d'Yffiniac pour leur travail de longue haleine en faveur du bio à la cantine. En effet le label « Territoire bio engagé » met en valeur les actions entreprises par les collectivités territoriales qui, quotidiennement, s'engagent en faveur du bio.

Ce label matérialisé par deux panneaux d'entrée de ville, concrétise les objectifs que s'était fixés la commune. « Aujourd'hui, nous atteignons 29,44%, au-delà des exigences de la loi Egalim, qui instaure 20% d'obligation. C'est un aboutissement qui s'inscrit dans une démarche globale de préservation de l'environnement en limitant l'impact carbone dû à l'activité de la structure. »

Avec ce chiffre, la commune d'Yffiniac devient la première collectivité de Bretagne à atteindre la marche de 25% à 35%. Mais la commune ne souhaite pas en rester là, elle ambitionne de passer à 35% avec ses 470 repas par jour faits sur place. « Nous



avons presque doublé nos coûts, nous sommes passés de 85 000€ en 2020 à 155 000€ en 2023 concernant les coûts de restauration. Au-delà de l'introduction du bio, l'inflation a aussi joué dans la balance. Nous allons donc continuer à adopter le bio de manière réfléchie et lutter contre le gaspillage alimentaire, » explique Denis Hamayon, le maire.

Jean-Louis Chevé, président d'Initiative Bio Bretagne, et le docteur Jean-François Deleume, secrétaire, présents pour remettre le label, ont souligné « la volonté d'une politique forte et l'investissement important, qu'il soit financier ou humain de la commune. »

La cérémonie s'est conclue par la signature du label avec Jean-Louis Chevé, et la dégustation de produits locaux et bio préparés par Yoann Boizard, responsable de la restauration et ses équipes, a conquis les personnes présentes.



## Rencontre-débat

# La place des écrans dans la famille

Nuisance pour le sommeil ou l'apprentissage, l'utilisation abusive des écrans a des effets concrets sur la santé des enfants.

Pour parler de ce sujet de plus en plus présent dans notre quotidien, une rencontre-débat aura le vendredi 24 novembre de 19h30 à 21h30 dans la salle du Belvédère à l'Espace de vie.

Un atelier est également proposé aux parents et enfants, mercredi 22 novembre de 14h à 16h à la médiathèque le Patio, gratuit sur inscription jusqu'au vendredi 17 novembre au 06 70 34 84 69 ou par mail à [drolland@yffiniac.bzh](mailto:drolland@yffiniac.bzh)

## Sport

### ICAPS un projet qui bouge

Le projet ICAPS ou Interventions Centrées sur l'Activité Physique et la Sédentarité était à l'origine une étude sur la prévention du surpoids par l'augmentation de la pratique d'activité physique et la limitation de la sédentarité. Depuis, les projets se sont multipliés dans l'hexagone.

En lien avec le programme ICAPS, un éveil musculaire est proposé chaque matin à l'accueil périscolaire pour tous les enfants volontaires encadré par un encadrant. Un animateur différent chaque jour afin de varier les exercices et selon les compétences de chacun, c'est une nouveauté de la rentrée créée spécialement pour le projet.

Dans les actions menées par Céline Geffray, référente du programme ICAPS, des activités physiques et sportives diversifiées sur le temps méridien sont proposées aux enfants (courses de relais, basket, bérêt/foot, gamelle...).

Enfin, pour les enfants inscrits à l'accueil de loisirs, des activités physiques et sportives diversifiées le matin et l'après-midi sont prévues au programme (parcours sensoriel, badminton, parcours sportifs, pumtrack, jeux de cohésion...).



## CME

### Renouvellement d'une partie des élus du CME



Le vote du 12 octobre était un rendez-vous citoyen très attendu par les enfants. Ils avaient fait campagne dans leur école respective avant la date fatidique pour avoir la chance de recueillir un maximum de bulletins de vote.

Chaque année, le CME va renouveler la moitié de ses membres pour laisser la place aux nouveaux CM1. Le Conseil Municipal des Enfants est constitué de 12 enfants au total, 6 enfants en CM1 et 6 enfants en CM2, les enfants passés en 6e peuvent, s'ils le souhaitent, rester au Conseil. « C'est un projet à vocation éducative qui a pour ambition de former les jeunes élus à la notion d'engagement, » expliquaient Alain Thoraval, adjoint à l'Enfance Jeunesse et Frédéric Le Tiec, adjoint à la Communication.

Les enfants sont très impliqués explique Franck Gélard, animateur en enfance-jeunesse en charge du suivi du CME.





## Culture

# Le programme de la fête des Chocards

Peu importe sa date de naissance, la Fête des Chocards est bel et bien ancrée dans le paysage communal et elle se tient bien droite en Cœur de ville. Du 18 au 26 novembre, c'est un moment privilégié de partage et d'échanges entre habitants, commerçants, bénévoles et industriels forains qui s'annonce. Cette aventure commune perdure à la faveur de l'implication et de la participation de tous. La municipalité et les co-organisateurs, enthousiastes dans leurs propositions, vous souhaitent de prendre du bon temps.

**Les deux dimanches durant la fête des Chocards, le marché se déroulera autour de la Mairie, 6 paniers par jour seront à gagner, à vous de jouer !**



### Pièce de théâtre par la troupe d'Yvias

Le bonheur en camping-car par la compagnie d'Yvias, spectacle proposé par la mairie d'Yffiniac dans le cadre de la fête des Chocards.

Véro et Jean-Pierre ont enfin réalisé leur rêve : acheter un camping-car, symbole à leurs yeux, de liberté et de tranquillité. Mais le temps a passé, et comme eux, il a bien changé. Véro est devenue sereine, Jean-Pierre est stressé à l'extrême.

Le trajet des vacances, de cet «harmonieux» couple, va être très perturbé par

les contraintes de la route, les soucis liés à l'âge, les problèmes techniques...

**Gratuit sur réservation auprès de la médiathèque. dimanche 19 novembre 15h Salle des fêtes**

Dimanche 19 novembre le bourg va connaître une certaine effervescence dès 10h avec un rassemblement inédit organisé par les Mordus de l'Auto-Moto. Impossible de rater le départ du défilé de 30 tracteurs du Restaurant l'Évidence et le point d'orgue, l'exposition, rue des écoles jusqu'à 17h.

Le résultat d'un long travail de l'association, fière de vous proposer une telle animation.



Comme à l'accoutumée, la soirée du second vendredi sera consacrée aux concerts et débutera vers 19h30 mais cette fois avec une surprise... au cours de laquelle une restauration sera proposée : soupe d'hiver, saucisse-purée, compote, café (8€ - « fait maison »).

21h Bléjean Brothers et Nicolas Quémener. Pour les amateurs, voilà une très belle affiche : un trio magique qui connaît les grandes scènes. Les frères Bléjean, Ronan (accordéon) et Loïc (uilleann pipes, low wistle), et Nicolas Quémener (guitare, chant). Une chance de les réunir à Yffiniac. La master class de musiques d'Irlande et de Bretagne.

Vendredi 24 novembre, Salle des Fêtes (Entrée libre)



## Le super loto de l'Écho de la Baie

L'association l'Écho de la Baie organise un super-loto samedi 11 novembre. De nombreux prix et des bons d'achat de 800€, 500€, 400 €, 300 € et 200 € sont à gagner. Une participation à la tombola est également offerte à chaque inscription.

**Vendredi 11 novembre à 14h - Salle Maryvonne Dupureur.**

**Buvette et restauration sur place.**



## Exposition

### Mireille Merten - Variations

C'est en arrivant en Bretagne, il y a dix ans, qu'elle a commencé à pratiquer la gravure aux Beaux-Arts de Saint-Brieuc et plus récemment la sculpture. Elle crée aujourd'hui des estampes uniques en jouant avec l'encre, la couleur, l'insertion de matières souvent végétales ou en associant plusieurs techniques.

C'est à travers son propre rapport avec la mythologie, l'Homme et ses croyances, où se mêlent l'irrationnel et le rationnel, un univers qui l'inspire et la fascine, fait d'une succession d'interrogations, qu'elle tente, par le choix de la composition, des couleurs, d'apporter un

éclairage sur sa propre perception au moment où elle crée l'estampe.

Atelier Gravure sur tetrapack : mercredi 15 novembre à 14h

Au programme : présentation de la gravure, dessins préparatoires, gravure sur Tetrapack et passage sous presse (à partir de 7 ans) pour une durée de 2h.

**Exposition de Gravures  
de Mireille Merten  
du 27 octobre au 27 novembre**



## Sport

### Rencontre sportive pour les judokas

Ce sont une quarantaine de judokas compétiteurs, de minimes à seniors, venus de 4 dojos (A.L Saint Brieuc, A.L Langueux, Dojo Pays de Lamballe et Yffiniac Judo) qui se sont donnés rendez-vous sur les tatamis d'Yffiniac pour participer au premier regroupement de la saison. Les judokas ont transpiré dans une ambiance de travail intense, sérieuse mais aussi très conviviale. Cet entraînement a permis à chacun des participants de travailler les reprises d'initiales au sol et de peaufiner les placements techniques sur la partie debout. Une soirée où tous les acteurs sur le tatami ont su se donner à fond et repartir avec la satisfaction d'avoir su puiser de l'énergie dans l'effort.

« Le but de ces entraînements de masse est d'augmenter le degré d'opposition, d'acquérir de l'expérience, tout en vérifiant le niveau d'assimilation technique des élèves que chaque club présent travaille dans son dojo » expliquait Monique Elinguel enseignante.



## Événement

### Soirée Blind test avec l'Amicale

L'Amicale organise une soirée blind test le samedi 11 novembre à 19h à la salle des fêtes.

Au programme : planche apéritive, boisson offerte pour toute inscription et une dose de bonne humeur !

Les inscriptions sont obligatoires sur le site hello asso jusqu'au 3 Novembre :

<https://www.helloasso.com/associations/amicale-laique-d-yffiniac/evenements/soiree-blind-test>

Pour plus d'infos : [alyffiniac@gmail.com](mailto:alyffiniac@gmail.com) / 06 33 83 54 40





## Nouveaux commerçants sur le marché

### Fournil de Quévrant



Olivier et Barbara sont boulangers à Laurenan (Le Fournil de Quévrant). Depuis septembre, ils proposent sur le marché une large gamme de pains bio au levain, avec un pétrissage à la main, une cuisson au feu de bois et quelques gourmandises de saison.

Ils se sont rencontrés dans l'Ariège, elle potière et lui « poseur de portail », et c'est après une reconversion comme meunière que Barbara passe un CAP Boulangerie. L'aventure était alors lancée avec un beau projet en centre-Bretagne.

« Le meilleur accueil nous a été fait, et par les commerçants déjà présents et par la municipalité qui sont très actifs pour faire en sorte que le marché soit dynamique, » conclut le couple de boulangers.

Leur site : [fournildequevrant.fr](http://fournildequevrant.fr)

## Origan

Patricia propose sur le marché des produits 100% végétal.

« Pizzaiola de métier (sous le nom L'Origan) et passionnée de plantes aromatiques, de jardinage, et de cuisine, elle a suivi plusieurs formations qui lui ont permis de créer une gamme de produits 100% végétal.

Elle confectionne ainsi des sirops, de l'huile pimentée, des condiments, des confitures, ...

Depuis peu, elle a démarré une gamme de légumes lactofermentés et de biscuits crus.

« Pour des raisons financières, je n'ai aucun label. Cependant, pour confectionner mes produits, j'utilise exclusivement des huiles bio, du vinaigre bio, du sel de Guérande, du sucre bio.

« Les plantes sont récoltées dans mon jardin pour la partie légumes, j'utilise majoritairement les légumes de mon potager, ceux des maraîchers locaux ou de la Biocoop de Languieux » explique cette passionnée qui propose également des ateliers de groupe.

Vous pourrez la retrouver sur le marché tous les dimanches.

Son site : <http://lorigan22.free.fr/>



## MINORITÉ

## Ensemble Imaginons YFFINIAC Demain

### Quel monde pour nos enfants demain ?

Oui, c'est en effet la question que tout le monde se pose en ce moment !

Le 13 octobre dernier, une attaque terroriste a une nouvelle fois ôté la vie à un de nos professeurs, ravivant ainsi le souvenir du terrible meurtre de Samuel Paty, il y a 3 ans.

Le terrorisme tente, une nouvelle fois, de déstabiliser notre système éducatif, de mettre à mal notre république, notre démocratie, nos valeurs.

- On veut nous faire peur, nous faire vivre dans l'angoisse, dans l'insécurité et on veut faire taire nos enseignants !

Car, l'apprentissage de la connaissance et du savoir est l'arme la plus efficace pour se défendre, pour comprendre et s'ouvrir vers le monde.

Les valeurs de la République : « Liberté, Egalité, Fraternité » prennent plus que jamais tout leur sens.

- Que pouvons-nous faire pour retrouver la sérénité et comment pouvons-nous agir au plan local ?

- Accompagnons notre corps enseignant, aidons les à continuer de faire leur travail avec énergie, fermeté, passion. Écoutons-les et remercions-les !

Ne banalisons surtout pas ce genre d'actes barbares, qui n'arrivent pas qu'aux autres, mais ne nous laissons pas emporter par la résignation.

- Il faut absolument, que la cellule familiale retrouve toute sa puissance et son autorité, pour permettre à la jeune génération et aux générations futures, de retrouver cet esprit de liberté de penser et de respect qui doit animer notre société.

Un état de veille doit s'exercer, pour le repérage

du harcèlement scolaire, des dérives sectaires, de la radicalisation, tant ces phénomènes deviennent courants dès le plus jeune âge.

- Pour autant, ne cédon pas à la panique, le plan Vigipirate, qui été relevé d'un niveau, ne doit pas compromettre l'organisation de festivités, dont nous avons tellement besoin pour l'animation de notre commune.

Notre vie associative doit continuer ....

La meilleure façon de se comporter est de rester soudés, solidaires, unis....

Vous pouvez nous joindre par mail : [fryffiniac2020@gmail.com](mailto:fryffiniac2020@gmail.com)

Par téléphone au 07.82.22.88.16.

Prochaine permanence samedi 4 novembre à 11 heures Bureau de la minorité en mairie

Vos élus du groupe minorité : F. Robert – D. Le-fèvre – F. Bouliou – P. Rimauro – E. Deslande.

## Etat civil

### NAISSANCES

- 21/09 - Olivia Favaro Le Breton, 10 rue des Cormorans
- 30/09 Margot Lucas, 17 rue des Euphorbes
- 04/10 - Maël Gaudoux, 7 rue Edgard Degas
- 06/10 - Alyah Agroud, 5 rue des Grèves
- 07/10 - Célestin Lemarié, Le Ruset

### DÉCÈS

- 27/09/2023 - Hinault Yvonne, 88 ans, 1 rue de la Clôture
- 29/09 - Coquo Lucien, 84 ans, 6 impasse des Fraïches
- 07/10 - Dutay Laurence, 52 ans, 10 rue Michel Ange
- 10/10 - Lucas Martine, 67 ans, 2 bis rue des Villes Hervé

## Urbanisme

### PERMIS DE CONSTRUIRE

- M. Le Naour Franck, 18 rue du Grand Léjon, extension habitation

### PERMIS DE CONSTRUIRE MODIFICATIF

- Equity représentée par M. Brooksbanks, 17 rue du Bourg Neuf, construction immeuble bureaux, bâtiment collectif 12 logements sociaux, et 14 maisons jumelées

### DÉCLARATION PRÉALABLE

- Mme Antonia Faria Lima Salgado, 30 rue François Jaffrain, isolation par l'extérieur habitation
- Groupe Ecologie Nationale, 13 route de la fontaine Ménard, panneaux photovoltaïques
- O ty Breizh, 36 rue François Jaffrain, pergola
- M. Auguste Marzin Paumard, 9 impasse des Fauvettes, extension habitation
- M. Kevin Saugeot, 31 rue des Villes Hervé, pergola
- Mme Catherine Rivière, 9 rue des Valérianes, pergola
- Mme Evelyne Le Marechal, 3 impasse des Stellaires, pergola
- M. Anthony Grangiens, 17 impasse des Stellaires, clôture
- M. Gaël Bedel, 51 rue des Villes Hervé, rénovation d'une toiture
- Groupe Ecologie Nationale, 4 rue du Champ Pigeon, panneaux photovoltaïques
- Mme Emeline Morin, 2 rue Edgar Degas, clôture
- Agence solution climat, 16 avenue des Plages, panneaux photovoltaïques
- Pragma, 2 rue des Fraïches, panneaux photovoltaïques
- Agence solution climat, 6 rue de Bourgneuf, panneaux photovoltaïques
- M. Alain JOANNOT, 17 rue du Général de Gaulle, remplacement d'une lucarne par un châssis de toit
- Agence solution climat, 12 rue Bellevue Saint-Aubin, panneaux photovoltaïques
- M. Nathan DUMENYA, 41 rue de Mirouze, clôture
- M. Jean-Yves HINAULT, 1 rue de la Clôture, suppression d'une ouverture extérieure
- M. Dominique Rouxel, 39 avenue de Saint Brieuc, véranda



3<sup>e</sup> dimanche du mois : rassemblement de véhicules anciens  
Parking Hyper U - (Les Mordus de l'Auto)

## Novembre

Du 27 octobre au 27 novembre

Exposition de Gravures de Mireille Merten, entrée libre (médiathèque)

Dimanche 5 novembre

Brocante - Salle des Fêtes (Amis de la Baie)

Lundi 6 novembre - 19h

Conseil - Salle du Conseil (Municipalité)

Samedi 11 novembre - 11h30

Cérémonie du 11 Novembre - Monument aux morts (Municipalité)

Samedi 11 novembre

Courses à l'hippodrome : galop, 3 courses plates et 4 d'obstacles

Samedi 11 novembre - 14h

Loto - Salle Maryvonne Dupureur au complexe sportif (Echo de la Baie)

Samedi 11 novembre - 19h

Soirée Blind test à la Salle des Fêtes d'Yffiniac (Amicale Laique Yffiniac)

Lundi 13 novembre - 9h30

Atelier mémoire à destination des plus de 60 ans (Municipalité)

18 au 26 novembre

Programme d'animations de la fête des Chocards (VOIR PROGRAMME JOINT)

Du 18 au 26 novembre

Collecte de jouets en mairie et à la SJJ au profit d'associations solidaires

Vendredi 24 novembre - 19h30

Rencontre-débat salle du Belvédère à l'Espace de vie (Municipalité)

## Décembre

Mardi 5 décembre - 11h45

Repas des aînés du CCAS - Salle des Fêtes (Municipalité)

## Recherche distributeurs Sillon

Nous recherchons pour la distribution mensuelle du Sillon 2 distributeurs, sur 2 secteurs différents. La distribution se fait le premier vendredi de chaque mois, rémunéré à l'heure. N'hésitez pas à contacter le service communication au 02 96 72 73 36.

## Prochaine parution : Décembre 2023

Merci de nous faire parvenir vos articles au plus tard mi-novembre à : [communication@yffiniac.bzh](mailto:communication@yffiniac.bzh)



MAIRIE : Place de la Mairie - BP 9 - 22120 Yffiniac - Tél. : 02 96 72 60 33  
Ouverte les lundi, mardi et mercredi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h  
le jeudi de 8h30 à 12h30 (fermeture l'après-midi), le vendredi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 16h30 et le samedi de 9h à 12h (Etat Civil)  
[accueil@yffiniac.bzh](mailto:accueil@yffiniac.bzh) - [www.yffiniac.bzh](http://www.yffiniac.bzh)

Directeur de la publication : Denis Hamayon - Mise en page : service communication  
Crédits photos : service communication, écoles et associations, Freepik  
Le Sillon est édité à 2850 exemplaires et imprimé sur papier recyclé.  
Distribution : Mairie d'Yffiniac - Impression : Roudenn Grafik  
Retrouvez ce magazine sur [www.yffiniac.bzh](http://www.yffiniac.bzh)